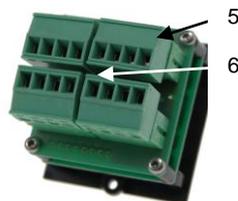


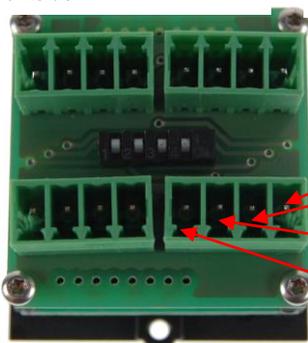
Frontansicht

Frontside



Rückansicht

Rear side



Anschlussbelegung / Wiring	
1	LED – (gebrückt / bridged)
2	LED +
3	Taster / button
4	Taster / button

Spannungswahlschalter

Voltage selector switch

Kurzbeschreibung	Description
Das 4-fach Tastenmodul ist für den Einbau als Custom-Modul in Bachmann Facility Systeme gedacht. Mit beigefügten Schrauben lässt sich das Tastenmodul ab Werk Bachmann oder nachträglich durch den Kunden integrieren.	The 4-way keypad module is designed for installation as a custom module in Bachmann Facility Systems. It can be integrated ex works or by the customer.
Das Tastenmodul bietet für jede Taste einen potentialfreien Kontakt, sowie eine Rückmelde-LED in Leuchtfarbe blau.	The keypad module offers for each key a potential free contact and a feedback LED with a voltage of 5V with blue lighting.
Schaltfunktion: SPST Strombelastbarkeit: 50mA @ 12VDC Betätigungskraft: 300gf ± 50gf Betätigungsweg: 0.3mm ± 0.1mm Min. Schaltzyklen: 5.000.000	Circuit: SPST Current Rating: 50mA @ 12VDC Operating Force: 300gf ± 50gf Total Travel: 0.3mm ± 0.1mm Operating Life: 5.000.000 cycles Min.
LED Spannung: siehe Tabelle unten	LED voltage: table below

Nr	Geräteübersicht	Device overview
1	LED – Taste 1	LED – Button 1
2	LED – Taste 2	LED – Button 2
3	LED – Taste 3	LED – Button 3
4	LED – Taste 4	LED – Button 4
5	4-pol Steckklemme für LED und Taste	4-pin plug-in terminal for LED and key
6	(hinter den Klemmen) Spannungswahlschalter	(behind the terminals) Voltage selector switch

Schaltzustände / Switching Status		
Nr. Wert No.	DIP Stellung DIP Position	LED Spannung LED voltage
0	0000	Keine LED Spannung ausgewählt No LED voltage selected
1	X000	5V LED Spannung 5V LED voltage
2	OX00	12V LED Spannung 12V LED voltage
4	OOX0	24V LED Spannung 24V LED voltage
8	OOOX	48V LED Spannung 48V LED voltage

**ACHTUNG! Bei späterer Neubeschriftung der Taster, muss das Modul zwingend ausgebaut werden, um die Tastenkappen von hinten vorsichtig zu lösen! Tastenkappe muss gleichmäßig von hinten gelöst werden!**

O = ausgeschaltet / X = eingeschaltet – fortlaufend 1-4  
O = turned off / X = turned on – numbered 1-4

Für weitere Fragen wenden Sie sich an:	For further informations please contact:
Bachmann GmbH Ernstthaldenstr. 33 70565 Stuttgart / Deutschland / Germany	
Tel. +49 711 86602-0 Fax. +49 711 86602-34 Mail: <a href="mailto:info@bachmann.com">info@bachmann.com</a> Web: <a href="http://bachmann.com">bachmann.com</a>	